

- 72 + Quistorff, Emil Erben, das
 74 + Dahms, W., TischlMstr.
 Aretz, H., Kwf.
 76 + Behnke, O. F.,
 Hufwalckerstr. 5-7
 78 + Süßmiltch, C., Pens.
 Süßmiltch, K., Autoschl.
 80 + Kölln, H., Maurer
 Schönborn, M., Renta.
 82 + Lauschmann, H., BbSekt.
 84 + (Bornholdt) Erben
 Bornholdt, Heinz
 Ocies, S., Kwf.
 Cierotzi, R., Kwf.
 86 + Hackhe Wwe., H.
 Pehndahl, C., Renta.
 90 + Bornholdt, G., Kwf.
 Bornholdt, Maria, Rohnprod
 Wunderlich, H., Schloß.
 Wenzlaff, K., Kipflieg.
 Meinhardt, H., Autoschl.
 Riecke, P., KfmAng.
 Claus, M.
 204 + Liebau, F.
 206 + Wrage Wwe., A.
 Dertinger, Fr., Arb.
 Henkel, G., Zuschneid.
 208 + Koch, Frau D., das.
 Koch, Karl-H., Bauschl.
 210 + Reimers, Frau E.
 Reimers, Hugo, Masch.
 Schlosser
 Brüggel, H., Mech.
 212 + Puls, K., Schachtmstr.
 214 + Stattin, F., Klempner
 Stattin, Ew., Klempner
 216 + Rieckes, Anna
 218 + Brandt, K., Maurer
 Brandt, K.-H., Arb.
 220 + Möller, Hans, Kfm. &
 222 + Kolbe, A., Bautechn.
 224 + Dahncke, W., Kfaldtr.
 Bestzer
 Eggers, Rolf, KfmAng.
 244 + Westphalen, H.
 Klempner
 Westphalen, Wilh.,
 Klempn.
 Peters, A., Schneid.
 246 + 256 + Heidorn, Johs.,
 Bahnenfelder Chaussee 97
 246 Book, Rud., Kwf.
 248 Granzow, K., Baing.
 250 Waitz, A., VersAng.
 252 Stut, Werner, Zimmerer
 254 Book Wwe., S., Renta.
 Lepien, W., Ang.
 256 Kreutzmann, Th., Koch

Rugenberger Weg

- Nach dem Bönningstedter
 Ortsteil „Rugenbergen“
 Bz.: Einsbüttel, Orts.: Lok-
 stedt, Außst.: Schneisen,
 Stl.: Schneisen & Schn.
 Von Grothwisch links:
 5 + Luerssen, G., Gärten
 9 + Probian, Frau H., das.
 Probian, Fr., Kwf.
 11 + Reher, W., Bäcker
 13 + Rander, K., Bäck.
 21 + Gellert, Frau E., das.
 Gellert, K., Werkzgm.
 Willers, Frau B., Renta.
 Saß, A., Renta.
 Milewski, Hans, KfmAng. &
 Von Grothwisch rechts:
 14 + Stoller, Franz
 Klassen, Frau K., BkAng.
 16 + Ahlgrimm, E., Elektr.
 18 + Bohnsack Wwe., Friedel
 20 + Berge, Heinz, Bäck.
 26 + Pehra, Wilh., Maur.

Rugenberger Damm

- Nach der früheren Elbinsel
 Rugenbergen
 Bz.: Hmb-Mitte, Orts.: Fin-
 kenwerder, Stl.: Waltershof
 & Wilhof
 Vom Altenwerder Damm
 links:
 1-59 + Freie und Hansestadt
 Hamburg
 1 Völl Wwe., E.
 Fey, H., Bett-Helf.
 1a Becker, A., Streckenw.
 1b Barzhusen, H., StaArb.
 1c Günzel Wwe., M.
 Steffen, H., Auto-Veru. &
 Greick, Marie, Arb.
 Willms, St., Zim.
 Kurps, Anna, Renta.
 Priess, Herta, GrünHdlrn
 Holst, H., Kapt.

- 5 Willms, R., Kwf.
 Müller, Kurt, BbSekt.
 Wegner, Amalie, Renta.
 Wedel, Dora
 7 Clausen, W., Zim.
 9 Jurs, P., Bote
 Jurs jun., E., Elektr.
 Tiede Wwe., B., Pens.
 11 Ebeling Wwe., O.
 Voss, M., Arb.
 Willms, U., Schloss.
 Voss, E., Schloss.
 13 Meyer, Heinr., Renta.
 Ebeling, Minna, Arb.
 Nimz, H., Elektr.
 Baum, H., Ang.
 15 Busch, A., Renta.
 Grabbe Wwe., A., Renta.
 17 Jansen, N., Renta.
 Jansen, O., Arb.
 Wienke, Walt., Kaiarb.
 19 Brinkmann, W., Gärten.
 Brinkmann, Wilh., Renta.
 Brinkmann, Walt., Arb.
 21 Ohlsen, F., Lotse
 Gopfert, O., Zim.
 23 Labes, B., Dreher
 25 Fock, H., Arb.
 Duffke, Meta
 Schulz, Berta, Renta.
 Eggerstedt Wwe., M.,
 Reimmachefrau
 27 Splitt, R., Schmied
 Lühmann, D., Renta.
 Lühmann, W., Mastr.
 Michalka, A., Klempn.
 31 Hinrichsen, Johs., Tischl.
 33 Kinderheim Waltershof
 34 Lühner, F., Fischer
 37 Freie u. Hansestadt
 Hamburg
 Kroschel, Elfride,
 Rohprod. &
 59 + Brennicke, Ernst, i. folg. Fa.
 Ernst Brennicke
 Speiseöl-Fabr.
 Munder, Bernhard, Heizer
 Roman Wwe., G., Reinemfr.

- 4 + Drenkhahn, W., Rammer
 56 + Meier, Herm., MaschB.
 60 + Freie und Hansestadt
 Hamburg
 Schleusen-Wohnhaus E
 Hagemann, Wilh.
 Signalwerkstr.
 Riestler, R., R.
 Schleusenwärt.
 Ulatowski, St.
 Schleusenwärt.
 Simanowski, A.
 Schleusenmstr.
 Vogler, H., Elektr.
 Richter, O., Pens.
 60b + Köppen, Inge,
 Textilw.
 60c + Grave, P., Drogerie &
 60d + Baade, Herb., Fris. &
 62 + Bergemann, A.,
 SchneidMstr.
 Bergemann, Martha,
 Heilmann &
 62a + Brinkmann, W.,
 Gartenbaubetr.
 64 Neupostolische Kirche
 Meyer, A.
 68 + Sander, F.,
 Farbenhdlg. &
 72 + Hartmann Wwe., E.,
 das. 80
 78a + Jürgens, H., Fris.
 78d + Bartels, A., Gastst. &
 80 + Hartmann Wwe., E. &
 89d + Schmideder, M.,
 Bäck. &
 80b + Matthiesen, H.,
 ZigHdlg.

- Von der Köhlbrand-
 Landungsbrücke links, außer-
 halb der Zollgrenze:
 82 + Freie und Hansestadt
 Hamburg
 Volksschule &
 Jessen, Henry, Lehrer
 Möhlhoff, Karl, Schulleiter
 Lenzan, P., Hausmstr.
 Mielke, K., Lehr.
 Frederiksen, Wilh., u.
 Anna, Zeitschriften &
 Von der Köhlbrand-
 Landungsbrücke rechts im
 Zollgebiet:
 17a + Freie u. Hansestadt
 Hamburg
 — Rugenberger Schleusen
 o. Nr. Enders, O., ZigHdlg. &

Rugenbohm

- Benannt 1925.
 Der Name kommt vermutlich
 von Rugebaum her. Danach
 müßte sich hier früher eine
 Gerüststätte befunden ha-
 ben. Rügen = beschuldigen,
 anklagen. Es ist aber auch
 möglich, daß Bohm hier =
 Boom, Borm, welches Boden
 bedeutet, ist. Rugenbohm
 wäre dann ein steiniger,
 schwer zu bearbeitender
 Boden.
 Bz.: Altona, Orts.: Blanke-
 nese, Außst.: Süßberg-Isar-
 brook, Stl.: Iserbrook & Bk
 Planskizze
 Schenkefelder Landstraße
 Von der Simrockstr. links:
 1 + Heling Erben, das.
 Struck, B., KfmAng. & E
 Heling Wwe., Selma I
 Heling, Edith, Stenot. & I
 Heling, Alice, Ang. & II
 7 + Petersen, Hans,
 Eversmoorweg 10
 Petersen, P., Elektr.
 Petersen, Anni, Renta.
 Hinze, H., Eisenb.
 9 + Seifert, H., Kwf.
 11 + Löder, Frau M., das.
 Löder, Paul,
 Reedereiinspektor &
 Schwartz, Fritz, Diplng. &
 Wagner, Martin, Lehr.
 13 + Zander, Anna
 Rösler, H., KfmAng.
 Heins Wwe., H.
 17 + Elken, F., Kfm.
 Beckmann, H., Kfm. &
 21 + Becker, G., Adr.
 Op'n Schierenholt 8
 Georgi, K., Fris. &
 Möckel, Frieda, Renta.
 Friedrich, Alma,
 Konrektorin i. R.

- Von der Simrockstr. rechts:
 4 + Schwarz, K., Heilm. &
 Lemtis Wwe., O.
 Lemtis, H. G., Dr. med.,
 Arzt &
 8 + Maack, M., Tap. &
 Hegemann, Herm., Renta.
 Friedrich, Frau Anna
 10 + Riechers, Frau E.,
 Riechers, Friedrich,
 Röntgenstr. i. R.
 12 + Dölitz, Karin
 Pöhler, Wilh., KfmAng. &
 14 + Schütt Wwe., M.
 Sommer, K., Stew.
 16 + Junge, J., Pens.
 Junge, O., Postwerkstr.
 Junge jun., J., KfmAng.
 20 + Hövermann, Frau G.
 Hövermann, Walt., Tischl.
 22 + Böttle, O.,
 Landschaftsg. &
 Böttle, H., Gartenmstr.
 24 + Puls, Margarethe, das.
 Puls, A., KfmAng.

Rugewisch

- Flurname, rauhe Wiese, d. i.
 eine mit Gestrüpp bewach-
 sene Wiese.
 Bz.: Hmb-Nord, Orts.: Fuhls-
 büttel, Stl.: Fuhlsbüttel
 & Fu I
 Von der Rosenreihe links:
 11 + Moser, Paul, Maur.
 Zähl, F., BkAng.
 13 + Egge, Joach.,
 Lebensm. &
 15 + Haase, A., ZinHdlr. &
 17 + Stührwald, C., Zim.
 19 + Wiedmann, K.-H.,
 JustAng.
 Strauß, Alfr., Karosserieb.
 21 + Saebeler, W.,
 FlachdrLehrmstr.
 Loss, Heinz, i. Fa. Hesse
 & Loss HELOS OHG &
 Bartel, Hans, Sportlehr.
 23 + Krüger, Frau J., das.
 Krüger, Rolf G. H.,
 Journal. &
 25 + Willhöft, Frau G., das.
 Willhöft, E., Helf. i.
 Steuers. &
 27 + Buhmann, A.,
 FeinmedMstr.
 Buhmann, I., Feinmech.
 29 + Schrader, Ernst,
 Winterhuder Weg 138
 Clausen, Hermann, Renta.
 Clausen, W., Arb.
 Meyer, Ernst, Maschinist

- 31 + Menckhoff, Heimuth
 i. gl. Fa. &
 33 + Rehm Wwe., Ida
 Stamereillers, J., MaschB.
 35 + Herklotz, Meta,
 Schuhmstr.
 Classen, Margarethe, Verk.

- Von der Rosenreihe rechts:
 16 + Scheibe, Wilh.,
 Hochholdweg 21
 Kleimann, Heinr., Ing. &
 18 + Schröder, E., OhPostinsp
 20 + Schwarz, K., Ruhrstr. 90
 22 + Schäfer, Kurt, Adr.
 Hufnerstr. 40
 Deegenkolbe, Anna
 Fiedler, E., Mech.
 24 + Selle, W., Buchb.
 26 + Lemke, H., u. Miteign.
 Schmidt, G., Zollgrenzass.
 Lemke, Hermann, i. Fa.
 Lemke & Knappel &
 28 + Todter, J. H., Versich.
 &
 Todter, H., Silberschm. &
 30 + Neukam, F., Beamt.
 32 + Becken, T.,
 Brandmeister
 Harden, G., Wildhldr.
 34 + Wenk, A., BkAng.
 Kahle, Fr. S., Renta.
 Fiedler, E., Mech.
 36 + Hink, Fritz
 38 + Schmidt, Irma
 Beeck, H., Lader
 Schmidt, Franz, Kwf.
 40 + Wolkenhauer, K.,
 Bk Ang.
 Wagner, E., OptMstr.
 42 + Rosinsky, H., Pens.
 Wolff, Erna, Verk.
 44 + Borchers, Karla,
 SparkAng.
 Klafke, Johannes, Pensionär
 Behrens, Clara, Kassier.

Rugierweg

- Ben. 1950 nach dem ostgerma-
 nischen Volksstamm.
 Bz.: Hmb-Nord, Orts.: Fuhls-
 büttel, Stl.: Langenhofen &
 La I
 Vom Gepidenweg links:
 7 + Woldt, A.
 11 + Arlt, O., Ang.
 13 + Wölffe, K., Kwf.
 15 + Rudek, August
 17 + Steinhoff, P., VersKfm.
 19 + Beth, H., Feinmech.
 23 + Erichsen, O., Ewerf.

- Vom Gepidenweg rechts:
 10 + Bichel, H., Maur
 18 + Weiß, Carl

Ruhmkoppel

- Nach einem Flurnamen, eine
 im Gehölz gelegene freie
 Weide oder Wiese.
 Bz.: Hmb-Mitte, Orts.: Bill-
 stedt, Stl.: Billstedt & Bst I
 Vom Oejend. Weg links:
 5 + Howoldt, A., MaschMstr.
 7 + Siemsen, A.
 Vom Oejend. Weg rechts:
 2 + Burchardt, Andreas
 4 + Bracker, J., Klempn.
 6 + Monath, P., Kwf.
 8 + Matthes, Max,
 SchlachtMstr.
 Madry, F., Renta.
 Madry, Karl, Tischler
 10 Zydek, B., Zim.
 12 + Urban, W., Lokf.
 14 + Bold, Emil, Arbeiter
 16 + Reinke Wwe., M.
 18 + Wojdanowicz, A.,
 Karl-Heinz Pölkling,
 Tuche-Großhdlg. &
 Pölkling, M., i. Fa. „Der
 Coupon“ Marq Pölkling

Ruhstraße

- bisher Kruppstraße
 Nach dem Industriegebiet an
 der Ruhr.
 Bz.: Altona, Stl.: Bahnenfeld
 1-101 u. 2-114 = Alt I,
 höhere Nr. = Ba
 Planskizze Stresemannstr.
 Von der Stützenstraße links:
 13 + W. Kehrberg & Co.,
 Goldieisenfabrik &
 Fuhrpog, Friedr.,
 MaschB. &
 H. Böger & Co.,
 G.m.b.H., Ndrf. & I

- 19 + Nielsen & Bartenwert-
 ler, Papierverab., &
 21-23 + Fiedler, Frau C.,
 Ahrensburg, Hagener
 Allee 45
 21 Kührt, E., Grünw. & E
 Grabmann, K., Ang. I
 Krieglitz, Karl, KfmAng. I
 Briesner Wwe., Elise II
 Sabul, K. II
 Graeger Wwe., M. III
 Hinrichsen, E., MaschSchl. III
 Rabe, Rudolf, Packer IV
 Friedhoff, Hans, Pens. IV
 Tachet, H., Kizidw V
 23 Kuhl Wwe., M. I
 Meyer, Heinr., Schauerer E
 Dreyer, W., Schiffsm. & E
 Kuhl, H., Zim. I
 Schröder, M. I
 Rolf Wwe., M. II
 Volkmeier, Ad., Schloss. II
 Zilski, Wwe., M., Renta II
 Pöhl, Wilhelm, III
 PolSekretär ad. III
 Kappen, Max, Renta III
 Levenenz, H., Schloss. IV
 Timme, Albert, Renta. IV
 Zornitz, Margaretha V
 Lemke, M. V
 25-27 + Zeyen, Ernst, G.
 Rheil/Mühlford, Kirnerstr.
 25 Obiequo, F., Arb. E
 Pohl Wwe., A. E
 Pohl, Karl, KfmAng. E
 Kunze, Franz, KfmAng. I
 Krause Wwe., Caroline I
 Kinadeter, M., MaurPol. I
 Warnke, Wilh., Pens. II
 Möller, Fritz II
 Arter, Fritz, Elektriker III
 Oppenheim, Max, Kwf. III
 Evers Wwe., F. III
 Haase, Kurt, Rentner IV
 Laut Wwe., Bertha IV

- 27 Ende, Kurt, Ang. & E
 Lukoschek, C., Buchdr. I
 Wegener, Karl, Pens. I
 von Thun, Willy, Beamt. I
 Zois Wwe., Adeline I
 Renta. II
 Lewknecht, Hermann, II
 BuchdruckMstr. II
 Polchow, Emil, Autoschl. II
 Kuntz, Wwe., A. III
 Polchow, F., Renta. III
 Knuth, Frau M., Arb. IV
 Kröger Wwe., Käthe, IV
 BkAng. IV
 Stimpel, F., Kwf. IV
 29 +
 Stoppe, H., Fris. E
 Harland, Hans, Buchhalt. E
 Zühke, H., Kwf. I
 Günther, K., BüroAng. I
 Köhler Wwe., Katharina I
 Kötzow Wwe., Fr. Pens. II
 Reimers, Karl, Schloss. II
 Frank, Bruno, Kwf. III
 Lund, Wilh., KfmAng. IV
 Kubitz, K., Arb. IV
 Kamp, Karl, Schneider V
 47 +
 Lackfabr. &
 Paulsen, Franz,
 Lackiedemeister
 Hellberg, Heinr.,

- 49-55 + Freie u. Hansestadt
 Hamburg
 Müllabfuhr-Verbrennung, &
 49 Pohl, K., BettSchreib.
 51a Rohde, Hans, Elektriker
 Schröder, W., KfmAng.
 51b Ohlsen, Wilh., TAng.
 57-59 + Holsatia-Werke,
 Heinz Meyer Kom-Ges.,
 Sperrholz-Fabrik, &
 Holsatia Sperrholzwerke
 Schuch, J., BfH. &
 61 +
 Hermann Loock Deutsche
 Bohr- und Brunnenbau-
 Gesellschaft &
 Schon, Benno, Ing. I
 Raddatz, Günter, Ing. II
 Schwarz, Rob., Kfm. I
 61a Troutau, O., Kwf.
 Bohake, Paula, KfmAng.
 63 + Autotriebe Motor-
 Company G.m.b.H.,
 Autotrep. &
 Ford Reparaturwerkst., &
 103 Friedhof
 Bünning, K.-H.
 FriedlVeru. &
 Thies, Günth., Gärten. I
 107-109 + Gemeinn. Wohn-
 unternehm. „Freie
 Stadt“ G.m.b.H.,
 Nagelsweg 10

- 107 Petersen-F.
 Meyer, Rob.,
 Endert, O., S
 107a Viehstädt
 FeuerUnkte
 Jäger, A., At
 109 Hoyer, H.,
 Viehstädt, P.,
 Georg, K., Kv
 Qualmann, Fr.
 Beuthin, S., A
 111-111c Freie
 stadt Hamb
 Hamburg
 Hs. 5 Schwer
 Grünw. &
 Hs. 7 Knipp, J.
 Hs. 9 Wolst,
 Milchhdlg. &
 Hs. 11-13 Voll
 Kohn, W. I
 Schlacht, &
 Hs. 14 Klabur,
 Gemischtw. &
 Hs. 15 Sienkn
 Hs. 18 Peterh
 Maschschl.
 Peterhansel, I
 Hs. 19 Giese,
 MaschB. &
 Hs. 20 A. J. V
 G.m.b.H., B
 Haak, Wollu.
 Hs. 26 Ströb,
 Lubitz, F., At
 Hs. 28 Kaula
 Hanna
 Sievert, Arth.
 Kokillengie
 Koch, Rob. A
 Koch, Clara, I
 Hs. 30 Hellm
 Hs. 32 Peters
 Peters, jun. J
 Bühnenmal
 111a Schmidt,
 Von der Sel
 rech
 6-12 + Grau, I
 Schützner
 6 Jörgen Mansl
 Schiffslarw
 8 Trapp, Erich,
 Vertrieb &
 12 Oberechnp.
 Automaten-
 Greiner Nech.
 Leuchtröhre
 Greiner, Alfr
 Rechenberg, I
 VulkanWer
 16-18 + Rathm
 das. 16
 16 Rathmann &
 Fischräuch.
 18 Hinfert & Por
 packungsmf
 20 Carl Henr
 Fischräuch
 Marinaden,
 Paul Barth, M
 Fabr. &
 Sattler, Herm
 befr. &
 22-24 + Schmi
 Adr. Bahren
 Steindamm
 22 Hörstmann, I
 Winnberg, O.
 Körner, Etlr.
 Gross Wwe.,
 Schwab, J. I
 Wohlers, G.,
 Durst Wwe.,
 Durst, R., Kle
 Voß, Frau G.
 Grieve, C., Pe
 Krohn Wwe.,
 Florcke, W., I
 Florcke, Will-
 24 Albrecht W
 Schiller Wwe
 Muhr, Frau A
 Ehlers, O., Sd
 Burmeister, N
 Papke, W
 Osbar, Louise
 Klevena Wwe
 Schustakowski,
 Barth, G., Re
 Einfeld, Paul
 Gellentin, Ot
 Schmidt Wwe
 Thomsen, H.
 Herbig, K., R
 Bols, Heinr.,
 Reineke, Gus
 Hahn, Werne
 Schroeder, W
 Meyer, S. IV
 26-30 + Peter
 Hohenzoller